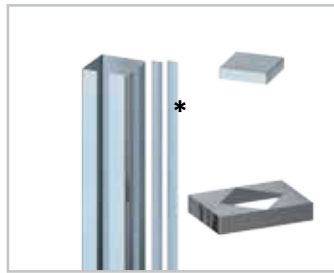


V 1.3 SYSTEM Edelstahl Ummantlungsset · Montageanleitung

SYSTEM Kit habillage acier inoxydable · Notice de montage

SYSTEEM Inox omhulselset · montagehandleiding



Art./Réf. 1366 für Pfosten / pour poteau / voor palen 193 cm

Art./Réf. 1368 für Pfosten / pour poteau / voor palen 105 cm

Art./Réf. 1367 für Eckpfosten / pour poteau d'angle / voor hoek-palen 193 cm



* Mit 5-6 Punkten PU-Kleber fixieren.
Bevestigen met 5-6 puntjes PU-lijm.
Fixer avec 5-6 points de colle PU.

Hinweis

Die Abbildungen zeigen die Montage des Edelstahl-Ummantlungssets mit Zaunelementen aus der GLAS-Serie. Der Ablauf für alle anderen Serien ist identisch, beachten Sie aber die Besonderheiten bei Punkt 1 und 5.

Bei der Montage ohne Bodenankerabdeckung die Pfostenabdeckung mit Klebepunkten fixieren.

Indication:

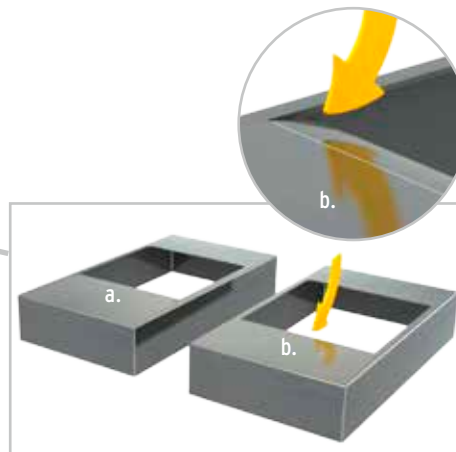
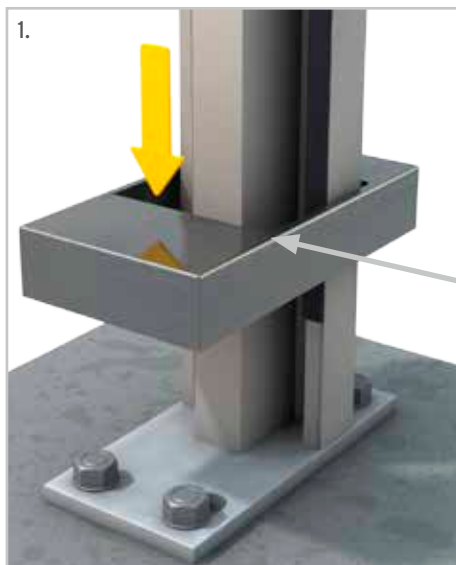
Les illustrations montrent le montage du kit habillage acier inoxydable avec des panneaux de la série VERRE. Les étapes sont les mêmes pour toutes les autres séries. Suivez bien les particularités indiquées aux points 1 et 5.

Si vous n'utilisez pas le sabot cache platine de fixation, veuillez à renforcer la fixation du chapeau de poteau avec des points de colle.

Aanwijzing

De afbeeldingen tonen de montage van Inox omhulselsets met schermelementen van de serie GLAS. Het verloop is identiek voor alle andere seriën, let op de bijzonderheden bij punt 1 en 5.

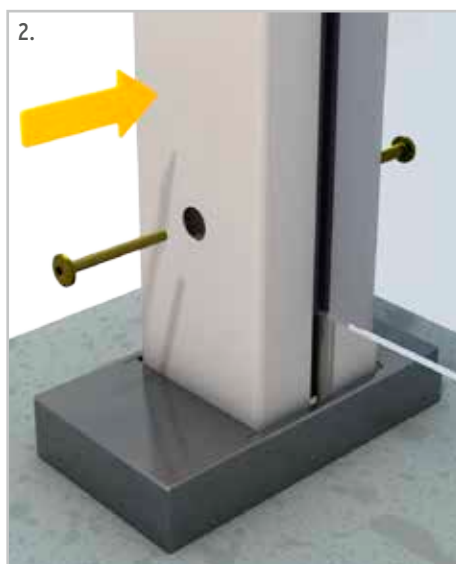
Bij de montage van de paalhouderafdekking deze met kleefpunten vastlijmen op de paalhouderoet.



a) Für alle Zaunelemente GLAS und BOARD.
b) Für alle Zaunelemente aus WPC und Alu die Lasche an der vorgestanzten Kante umbiegen und abbrechen.

a) Pour les panneaux VERRE ou BOARD.
b) Pour les panneaux de lames en bois composite ou en alu, pliez le rabat pré-perforé vers le bas pour le couper.

a) Voor alle schermelementen GLAS en BOARD.
b) Voor alle schermen in WPC en Alu de las aan de voorgestansde kant naar onder ombuigen en afbreken.



Erst das hintere U-Profil einsetzen.
Commencez par le profilé habillage arrière.
Eerst het achterste U-profiel plaatsen.



Schutzfolie vor der Montage abziehen.
Enlever le film protecteur avant le montage.
Beschermingsfolie voor de montage verwijderen.



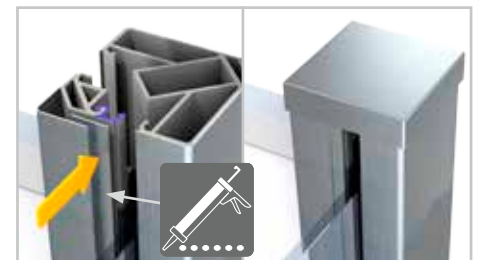


Kleine Pfostenkappe für Anlagen mit GLAS und BOARD. Große Pfostenkappe für Anlagen mit WPC und ALU. Bei Bedarf die Pfostenkappen verkleben.

Petit chapeau de poteau pour constructions avec VERRE et BOARD. Grand chapeau de poteau pour montage avec des panneaux en bois composite ou en alu. Coller les chapeaux de poteau si nécessaire.

Kleine paalkap voor constructies met GLAS en BOARD. Grote paalkap voor constructies met WPC en ALU. Indien nodig de paalkap vastlijmen.

SYSTEM Edelstahl Ummantlungsset für Eckpfosten · SYSTEM Kit habillage acier inoxydable pour poteaux d'angle · SYSTEEM Inox omhulselset voor hoekpalen



Edelstahl

Die Zubehörelemente sind aus Edelstahl und haben somit automatisch einen ausreichenden Schutz gegen Korrosion durch normale Umwelteinflüsse. Wird Edelstahl jedoch mit Rost oder rostenden Metallen in Verbindung gebracht, kann sich der Rost übertragen und der Edelstahl beginnt zu korrodieren, selbst ein Durchrosten ist möglich. Lagern Sie die Edelstahlelemente stets separat, Metallspäne müssen sofort entfernt werden. Rostpartikel können auch durch Wind übertragen werden, erkennbar an kleinen braunen Flecken an der Edelstahloberfläche. Auch diese Stellen sollten Sie sofort entfernen, um ein Ausbreiten zu vermeiden. Spezielle Reinigungs- und Pflegemittel für Edelstahl erhalten Sie im Handel.

Acier inoxydable

Ces accessoires sont en acier inoxydable et ainsi automatiquement suffisamment protégés contre la corrosion dans des conditions normales d'exposition à l'environnement. Cependant, si l'acier inoxydable est en contact avec de la rouille ou des pièces en métal rouillées, des taches de rouille peuvent apparaître et l'acier inoxydable peut être attaqué par la corrosion voire même rouiller complètement. Stockez les pièces en acier inoxydable toujours séparément, enlevez immédiatement les copeaux de métal. Les particules de rouille peuvent être transportées par le vent et se remarquent quand de petites taches brunes apparaissent à la surface de la pièce en acier inoxydable. Enlevez immédiatement ces traces pour éviter que la rouille ne se propage. Vous trouverez des produits d'entretien et de nettoyage prévus spécialement pour l'acier inoxydable dans le commerce.

Inox

De toebehoor-elementen zijn in Inox en hebben daardoor automatisch een afdoende bescherming tegen corrosie door normale omgevingsfactoren. Wanneer Inox in contact wordt gebracht met roest of roestende metalen kan het roest zich overzetten en begint het Inox te corroderen, zelfs doorroesten is mogelijk. Stockeer de Inox elementen steeds apart. Metaalschilfers dienen onmiddellijk verwijderd te worden. Roestpartikels kunnen ook door de wind overgedragen worden, te herkennen aan de kleine bruine vlekken op het Inox oppervlak. Ook deze plaatsen moeten onmiddellijk verwijderd worden om uitbreiding te vermijden. Speciale reinigings- en onderhoudsmiddelen voor Inox vindt u in de handel.

Stand: November 2023

Technische Änderungen zur Produktverbesserung vorbehalten. Diese Anleitung stellt einen Entwicklungsstand des Produktes dar. Die aktuelle Version finden Sie im Internet: www.traumgarten.de

Version: Novembre 2023

Sous réserve de modifications techniques pour l'amélioration du produit. Cette notice présente une version du produit. Vous trouverez toujours la dernière version sur internet: www.traumgarten.de/fr/notices

Versie: November 2023

Onder voorbehoud van technische veranderingen voor productverbetering. Deze handleiding moet worden gezien als een ontwikkelingsversie van het product. De actuele versie vindt u op Internet: www.traumgarten.de/nl